



Ysgol Gyfun Garth Olwg

Pennaeth / Principal
Mrs. A. Williams B.A. C.P.C.P.

Campws Cymuned Gartholwg, Y Brif Ffordd / Main Road,
Pentre'r Eglwys, Pontypridd, CF38 1DX

☐☐01443 219580 ☐☐01443 219596
gweinyddol@campwsgartholwg.org.uk
www.gartholwg.co.uk

Medi / September 3rd 2013

Annwyl Rhiant/Gwarchodwyr,

Fel rhan o'r Cwrs Celf blwyddyn 11 rydym yn paratoi ymweliad â Bae Caerdydd ar Ddydd Mercher Medi 4^{ydd}. Yn ystod y sesiwn bore bydd gan y disgyblion gyfle i arlunio yn eu llyfrau braslunio i ychwanegu i'r uned 'Y Ddinas'. Hefyd bydd yna gyfle i ymweld â'r Senedd, Canolfan y Mileniwm ac Oriol Crefft yn y Bae. Byddwn yn gadael yr ysgol am 10 o'r gloch ac yn dod 'nôl erbyn y bysiau. Bydd angen i'r disgyblion ddod a brechdanau, llyfr braslunio a chamera ar y dydd. Cost y daith bydd £2.50. Byddwn yn cymryd ffotograffau yn ystod yr ymweliad, os nad ydych am eich plentyn fod yn y lluniau yma, a wnewch chi ddanfôn llythyr i gadarnhau hynny. Gall y disgyblion wisgo gwisgo eu hunain ar y dydd a chofiwch bydd angen iddynt ddychwelyd y bonyn isod.

* * * * *

Dear Parent /Guardian,

As part of the Art Coursework in year 11 we are planning to visit Cardiff Bay on Wednesday 4th of September. During the morning session, pupils will have the opportunity to make studies in their sketchbooks to add to their 'City' theme. There will also be a chance to visit the Senedd, Millennium Centre and 'Crafts in the Bay' gallery. We will be leaving the school at 10am and returning by the end of the school day. Please can you make sure that your child has a packed lunch, their art sketchbook and a camera with them on the day. The cost of the transport will be £2.50. We will be taking some photographs during the visit, if you do not wish your child to be included in any photographs please can you let me know in writing. The pupils may wear their own clothes on the day and must also bring the permission slip below with them.

Diolch yn fawr.
Arweinydd Cwricwlwm Celf / Head of Art
Mrs Amanda Jones



Taith Cwrs Celf Blwyddyn 11 / Year 11 Art Course Visit

Rhoddaf ganiatad i (enw'r disgybl)..... i fynd ar daith ar Ddydd Mercher 4^{ydd} o Fedi.
Llofnod: _____

I give my permission for (pupil's name).....to attend an education trip on Wednesday 4th September.
Signed: _____

Rhif + enw cyswllt mewn argyfwng.....
Ail Rhif + enw cyswllt mewn argyfwng.....

Emergency contact name and number:
Second emergency contact:

Nodwch os oes unrhyw gyflwyr meddygol y dylem fod yn wybodol ohono:
Please note any medical conditions that we need to be aware of:

.....
.....

